

LACAJ



MADE IN CHINA

LACAJ



FOR RUNNING



Z-STICK CARBONE 115-121
FR-03-020

LACAJ



lacal-outdoorproducts.com

commercialisé et distribué par
FREERIDE SPIRIT
info@lacal-nature.com



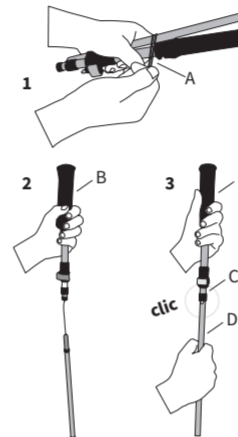
FR

DESSCRIPTIF DU BATON Z-STICK CARBON 115-121

Le bâton de Trail running, doit répondre à 3 critères : Léger, robuste et compact. Aussi LACAL vous propose le bâton « Z-STICK CARBONE 115-121 ». 38 cm de long replié, avec le réglable « CORD AND CLIC ». Il rentrera dans une poche latérale du sac à dos sans problème. Le réglage d'utilisation du bâton est très simple, il suffit d'enlever l'« ELASTIC CLIP », de déployer les tubes et de tirer sur l'un d'entre eux pour bloquer le système de cliquet. Le système « ¼ Turn Fix » monté sur la poignée liège « 3 P+ » permet d'accrocher ou de décrocher le gantelet de la poignée rapidement. Aussi, elle est équipée de la pointe en carbure « CHANGE TIP ». Le dernier brin du bâton est en aluminium ce qui permet d'avoir une forte résistance aux chocs.

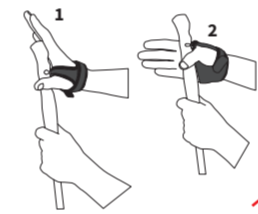
CONSEILS D'UTILISATION POUR DÉPLIER LE BÂTON Z-STICK

- 1 : Libérer l'élastique (A) qui maintient les tubes entre eux.
- 2 : Tenir de la main gauche le tube du haut (B), laisser tomber vers les bas l'ensemble des autres tubes.
- 3 : Tirer le troisième tube du haut (D) vers le bas au niveau de sa bague, jusqu'à la mise en place du cliquet sous le deuxième tube supérieur (C) clic



SYSTÈME D'ATTACHE DU GANTELET « ¼ TURN FIX »

- 1 : Insérez le clip dans le logement souhaité de la poignée.
- 2 : Pivotez ¼ de tour la main pour verrouiller le gantelet sur la poignée. Pour déverrouiller le gantelet, faites les mêmes opérations en sens inverse.



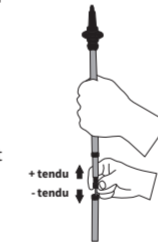
Attention : Pour un meilleur blocage entre les tubes, vous pouvez resserrer la molette qui se trouve à l'arrière des clapets en les ayant préalablement débloqués.

Info : Le bâton est équipé de 2 rondelles (été et hiver), il suffit de les dévisser pour les intervertir.

CONSEILS D'UTILISATION POUR REPLIER LE BÂTON QUICK STICK

Pour replier le bâton, faites les mêmes opérations en sens inverse.

Entretien : laisser votre Bâton déplié pour enlever l'humidité après chaque utilisation dans un endroit sec. Le bâton compact est équipé d'une molette qui permet de régler la position du cliquet et la tension entre les tubes.



CARACTÉRISTIQUES DU BÂTON

- 3 brins en 100% carbone 16/14/14 et dernier brin en aluminium 7075 T6.
- Poignée 3 P+, Gantelet ¼ Turn Fix
- Système de blocage par corde et cliquet.
- Poids 490 gr / paire.
- Longueur bâton déplié : de 115 à 121cm.
- Longueur bâton replié : 38 cm.
- Rondelles : été/hiver.
- Pointe carbure.

PETITE HISTOIRE SUR LACAL

Lake est un industriel qui vit à Ningbo dans les montagnes de Tianming dans l'est de la Chine et qui a plus de vingt ans d'expérience dans la fabrication de produits dans le domaine de l'Outdoor. Pascal innove et développe des idées dans le même domaine depuis plus de vingt ans aussi, au pied du Vercors dans les Alpes Françaises. Lake et Pascal se rencontrent pour la première fois en 2008 sur le salon de l'ISPO de Munich. Passionnés de montagne, que 10 000 km séparent, ils nouent une relation de confiance. En 2020 ils décident de réunir leurs compétences et créent la marque LACAL, une gamme innovante de matériel technique Outdoor. Nous concevons nos produits sur l'expérience terrain à l'écoute des utilisateurs. Nos innovations apportent plus de confort de performance tout en privilégiant un design actuel.

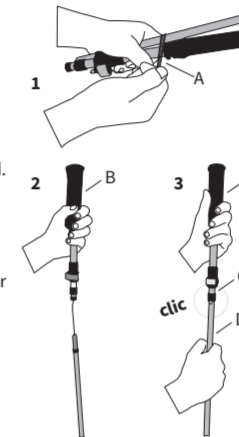
EN

DESCRIPTION OF THE POLE Z-STICK CARBON 115-121

The Trail running pole must meet 3 criteria: Lightweight, robust and compact. For that LACAL offers you the stick "Z-STICK CARBON 115-121". 38 cm long when folded, it will fit in a side pocket of a backpack without problem « ELASTIC CLIP ». Adjusting the pole is very simple, just extend the tubes and pull on one of them to lock the ratchet system « CORD AND CLIC ». The « ¼ Turn Fix » system mounted on the « 3 P+ » cork handle allows the gauntlet to be clipped on or off the handle quickly. It is also equipped with a carbide tip « CHANGE TIP ». The last strand of the pole is made of aluminium which allows it to have a high impact resistance.

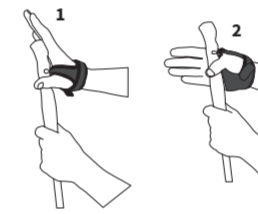
INSTRUCTIONS FOR USE TO ADJUST YOUR Z-STICK

- 1 : Release elastic (A) which holds the tubes taut.
- 2 : Hole upper tube (B) in your left hand. Allow all of the other tubes to drop down.
- 3 : pull the third tube from the top (D) down towards its ring, until the latch locks into place under the second upper tube (C).



GAUNTLET ATTACH SYSTEM « ¼ TURN FIX »

- 1 : Insert the clip into the desired handle hole.
- 2 : Do a ¼ hand turn to lock the gauntlet onto the handle. To unlock the gauntlet, do the same steps in reverse order.



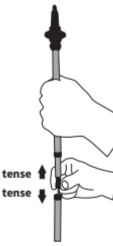
Warning: For the tubes to lock better, you can unlock the clasps and then turn the wheel behind them.

Info: The pole is fitted with 2 washers (summer and winter). Simply unscrew them to switch them.

INSTRUCTIONS FOR FOLDING THE POLE Z-STICK

To fold away the stick, reverse these actions

Maintenance: Leave your cane unfolded to dry out in a dry place after each use. The compact pole is equipped with a thumbwheel that adjusts the position of the ratchet and the tension between the tubes.



SPECIFICATIONS OF THE STICK

- Carbon sections 100% 16/14/14 and last strand in aluminium 7075 T6.
- handle 3 P+ - Gauntlet ¼ Turn Fix
- Rope and latch locking system.
- Weight: 490 g/pair.
- Length when unfolded: 115 to 121 cm.
- Length when folded: 38 cm.
- Washers: summer/winter.
- Carbide tip.

SHORT STORY ABOUT LACAL

Lake is an industrialist living in Ningbo in the Tianming mountains in Eastern China and has more than twenty years of experience in manufacturing outdoor products. Pascal has also been innovating and developing his ideas in the same domain for more than twenty years, at the foot of the Vercors in the French Alps. Lake and Pascal met for the first time in 2008 at the ISPO exhibition in Munich. Passionate about mountaineering, separated by 10,000 kms, they built up a trusting relationship. In 2020 they decided to join their expertise and create the brand LACAL, an innovating range of specialised outdoor equipment. We design our gear based on field experience feedback from the users. Our innovations bring more comfort and performance as well as favouring a modern design.

